



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 23 mai 2018**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 28 mai 2018

**10.003** Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 31 mai 2018

## 12 – Orientation

**12.001** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.002** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.003** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.004** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.005** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.006** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.007** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.008** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.009** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.010** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

**12.011** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**12.012** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**12.013** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos  
**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 20 – Affaires contractuelles

### **20.001** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1170184002

Modifier le contrat 15-13408 pour approuver l'avenant numéro 1 dans le cadre du contrat accordé à Nouvelle Technologie TEKNO inc. (CG15 0753)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

### **20.002** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1186688008

Accorder un contrat à Les Entreprises Ventec Inc. pour le réaménagement du secteur du chalet au parc du Mont-Royal - Dépense totale de 1 453 669,17 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no 16-6790 (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

### **20.003** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1187346001

Accorder un contrat à bibliotheca Canada Inc., plus bas soumissionnaire conforme, pour une somme maximale de 300 558,10 \$, taxes incluses, pour l'ensemble de trois lots d'acquisition d'équipements et d'accessoires RFID, dans le cadre du projet de rénovation et d'agrandissement de la bibliothèque de Pierrefonds - Appel d'offres public numéro 18-16610 (2 soumissionnaires)

### **20.004** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1182968009

Conclure avec la firme Tacel Ltée une entente cadre d'une durée de 24 mois, pour la fourniture de détecteurs véhiculaires aux intersections munies de feux de circulation - Appel d'offres public 18-16655 (1 seul soumissionnaire) - Montant estimé : 2 231 595,77 \$ taxes et contingences incluses

**20.005** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des finances , Direction des revenus - 1181629001

Octroyer deux contrats à la Fédération des caisses Desjardins du Québec pour les services bancaires, et autres services connexes, et les services des comptes marchands pour une période de cinq ans, commençant le 1er juin 2018, pour une somme maximale totalisant 20 703 328,27 \$, taxes incluses, comprenant un montant de 17 253 328,27 \$, suite à l'appel d'offres 17-15841 (4 soumissionnaires) et 20% de contingence pour un montant supplémentaire ne dépassant pas 3 450 000 \$ / Ajuster la base budgétaire pour les cinq prochaines années à compter de 2019 pour un montant total de 1 481 500 \$

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.006** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1180720001

Accorder un contrat d'une durée de 3 ans à Pronex excavation inc. pour l'entretien du réseau de captage du biogaz et rehaussement des puits au Complexe environnemental de Saint-Michel (CESM), pour une somme maximale de 1 369 682,31 \$, taxes incluses - Appel d'offres public ENV CESM 2018-01 (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

**20.007** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1187159001

Résilier les trois contrats avec Rebutis Solides Canadiens pour le tri et la mise en marché des matières recyclables, approuver la signature d'un contrat avec Rebutis Solides Canadiens pour le traitement des matières recyclables pour une période de 19 mois pour une somme de 29 226 907 \$ taxes incluses et autoriser une dépense totale de 29 226 907 \$ - Contrat de gré à gré / Approuver un projet de contrat à cette fin

*Compétence d'agglomération* : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

**20.008** Contrat de construction

CM Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1187936003

Accorder un contrat à Les Entreprises C. Dubois (9014-8693 Québec inc.) pour la réfection d'un terrain de balle au parc Louisbourg, de l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 771 519,38 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-6216 (5 soumissionnaires)

**20.009** Contrat de construction

CM Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1171701013

Accorder un contrat à Atmosphère inc. pour la fourniture et l'installation d'équipements de jeux sur mesure dans le cadre de l'aménagement du pôle famille du parc La Fontaine - Dépense totale de 1 033 98,10 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-6941 (2 soumissionnaires)

**20.010** Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231038

Accorder un contrat aux Entreprises Canbec construction inc., pour des travaux de voirie à divers endroits, dans les pistes cyclables de la ville de Montréal / Dépense totale de 1 507 297,78 \$ (contrat: 1 442 297,78 \$ + incidences: 65 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 424810 (6 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

**20.011** Contrat de construction

CM Le Plateau-Mont-Royal , Direction du développement du territoire et des travaux publics - 1186441001

Accorder un contrat à Les Entreprises Michaudville inc. pour les travaux de reconstruction d'infrastructures de la rue Saint-Dominique, entre les rues Sherbrooke Est et Prince-Arthur Est - Autoriser une dépense totale de 2 965 579,83 \$, taxes incluses (contrat et contingences : 2 841 579,83 \$, incidences : 124 000 \$) - Appel d'offres public DDTTP54-17-21 (1 soumissionnaire)

**20.012** Contrat de construction

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1181081011

Octroyer un contrat de 880 880,96 \$, taxes incluses, à Service et Construction Mobile Ltée pour les travaux de démantèlement du poste d'essence existant et de construction d'un nouveau poste d'essence, dans la cour des ateliers municipaux de l'arrondissement de Saint-Laurent - Dépense totale de 920 921 \$, incluant les incidences - Appel d'offres 18-019 (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.013** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231020

Accorder un contrat à Demix Construction, une division de Groupe CRH Canada inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage sur diverses rues de la ville de Montréal - Dépense totale de 11 814 097,22 \$ (contrat: 11 569 097,22 \$ + incidences: 245 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 417611 (2 soumissionnaires)

**20.014** Contrat de construction

CM Saint-Laurent , Direction des travaux publics - 1183152005

Accorder un contrat à Duroking Construction (9200 2088 Québec inc.) pour la réalisation des travaux de reconstruction des infrastructures souterraines (aqueduc et égouts) et de surface (chaussées, trottoirs et bordures) sur une partie de la rue Marcel pour une somme maximale de 5 824 801,09 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-001 (3 soumissionnaires)

**20.015** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231028

Accorder un contrat à Clean Water Works inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout secondaires par chemisage sur diverses rues de la ville de Montréal / Dépense totale de 11 041 000,00 \$ (contrat: 10 821 000,00 \$ + incidences: 220 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 417621 (2 soumissionnaires)

**20.016** Contrat de construction

CM Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1187488004

Accorder un contrat à Lanco aménagement inc., pour le réaménagement de sentiers pédestres, de pistes cyclables et d'accès secondaires au parc Maisonneuve / Dépense totale de 2 817 185,29 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-6109 (7 soumissionnaires)

**20.017** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231031

Accorder un contrat à Insituform Technologies Limited, pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout secondaires par chemisage dans diverses rues de la ville de Montréal / Dépense totale de 13 836 000 \$ (contrat: 13 584 000 \$ + incidences: 252 000 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 417625 (2 soumissionnaires)

**20.018** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.019** Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231043

Accorder un contrat à Les Entreprises Michaudville inc., pour des travaux d'égout, de conduites d'eau et de voirie sur les rues de Liverpool, Charon, Knox et de Coleraine, dans l'arrondissement Le Sud-Ouest - Dépense totale de 6 224 598,53 \$ (contrat: 5 741 598,53 \$ + incidences: 483 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 305401 (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

**20.020** Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1186342001

Accorder un contrat à l'entreprise Procova Inc pour les travaux d'installation d'un système de captation des gaz à la source et travaux de mise aux normes aux casernes de pompiers n° 37, n° 47, n° 58 et n° 72 - Dépense totale de 240 642,68 \$ taxes incluses - Appel d'offres 5948 (4 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.021** Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1181029001

Accorder un contrat à TLA Architectes Inc., pour la fourniture de services professionnels en architecture et en ingénierie pour le déménagement des ateliers de la section parc-auto (SPA) du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) actuellement en location au 5000, rue Iberville aux ateliers Viau et Rouen appartenant à la Ville de Montréal - Dépense totale de 1 160 633,13 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16606 (4 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.022** Contrat de services professionnels

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1186968001

Conclure une entente-cadre d'une durée de douze mois avec la firme Paris, Ladouceur et Associés inc. pour la fourniture de services professionnels en évaluation immobilière, pour une somme maximale de 877 777,64 \$, taxes incluses, dans le cadre de l'application du règlement 17-055 concernant la contribution aux fins de parcs - Appel d'offres public 18-16685 (3 soumissionnaires, 1 seul conforme)

**20.023** Entente

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1187652002

Approuver la convention de collaboration et de visibilité entre la Ville de Montréal et l'Office des congrès et du tourisme du grand Montréal (Tourisme Montréal), et accepter une contribution financière de 57 487,50 \$, incluant les taxes et une somme de 30,00 \$ (en dollars canadiens) par délégué en provenance de l'extérieur du Québec, dûment inscrit et présent à l'événement, et ce jusqu'à concurrence d'un montant maximal fixé à 36 000,00 \$ (en dollars canadiens) incluant les taxes, en provenance de Tourisme Montréal, pour couvrir une partie des frais inhérents à la tenue du Congrès mondial ICLEI 2018, au Palais des congrès de Montréal

**20.024** Entente

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1186037005

Autoriser l'Association communautaire et sportive Centre-Sud inc. à entamer la construction d'un bâtiment à vocation communautaire sur un terrain appartenant à la Ville, lequel est situé du côté est de la rue de la Visitation et au sud de la rue Larivière, dans l'arrondissement de Ville-Marie

**20.025** Immeuble - Acquisition

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1171195008

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de 9354-5309 Québec inc., à des fins de parc public d'intérêt patrimonial, un immeuble situé au 12375, rue du Fort-Lorette, formé du lot 2 494 474 du cadastre du Québec, dans l'arrondissement d'Achues-Cartierville, pour un prix de 5 691 262,50 \$, taxes incluses

**20.026** Immeuble - Acquisition

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1181195003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de Houde Allard-Ménard inc. un terrain vague formé du lot 4 879 074 du cadastre du Québec, situé dans la municipalité de Sainte-Anne-de-Bellevue, pour un prix de 10 922 625 \$, taxes incluses, à des fins de parc-nature / Approuver à cet effet une convention de services professionnels

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Écoterritoires

**20.027** Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1174501006

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville cède, sans contrepartie, à 9333-8580 Québec inc., tous les droits, titres et intérêts qu'elle peut détenir dans l'emplacement situé au 2300, rue Tupper, dans l'arrondissement de Ville-Marie en vue de régulariser les titres de propriété de ladite société / Fermer et retirer du domaine public les lots 6 022 781 à 6 022 790 du cadastre du Québec

**20.028** Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174962002

Abroger la résolution CM17 0757 / Approuver le nouveau prix de vente inscrit au projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à M. Sylvain Bélanger aux fins de transformation et/ou de construction, un emplacement désigné et connu comme étant le lot 5 457 228 du cadastre du Québec, d'une superficie de 931,9 m<sup>2</sup> ainsi que la bâtisse érigée au 2, 45e Avenue, dans l'arrondissement de Lachine, pour la somme de 542 111,81 \$, plus les taxes applicables / Déduire du nouveau prix de vente les honoraires pour la radiation des hypothèques, au montant de 905,33 \$, portant le montant de la transaction à 541 206,48 \$

**20.029** Immeuble - Aliénation

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1184396004

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend, à M. René Jodoin, une ruelle publique située dans le prolongement sud de la 19e Avenue au sud de la rue Notre-Dame Est, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, d'une superficie de 467,1 m<sup>2</sup>, pour la somme de 83 500 \$, plus les taxes applicables / Fermer et retirer du domaine public le lot 1 370 968 du cadastre du Québec

**20.030** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1187718001

Accorder un soutien financier non récurrent de 50 000 \$ à KHEOPS - Consortium international de recherche sur la gouvernance des grands projets d'infrastructure pour contribuer à la réalisation d'un projet de recherche intitulé Les implications du transport électrique autonome pour l'urbanisme et les infrastructures, dans le cadre du budget de fonctionnement / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Planification des déplacements dans l'agglomération

**20.031** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et des sports - 1187497002

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 814 265 \$ à 12 différents organismes, pour le projet, la période et le montant indiqué en regard de chacun d'eux, dans le cadre de la Politique de l'enfant 2018 / Approuver les 12 projets de convention à cet effet

**20.032** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service des infrastructures, voirie et transports - 1181637001

Accorder une contribution financière non récurrente de 15 960 \$, taxes incluses, à l'Équipe Salut-Clément pour participer au Grand défi Pierre Lavoie en vue de faire la promotion du partage de la route, gage de sécurité pour tous / Approuver la convention à cette fin

**20.033** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture, Direction du développement culturel - 1183205002

Accorder à Montréal arts interculturels (MAI) un soutien financier annuel de 149 800 \$ en 2018 pour la réalisation de son plan d'action / Approuver la convention à cet effet

**20.034** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service du développement économique, Direction Partenariats stratégiques et affaires internationales - 1184674004

Accorder une contribution financière, maximale, non récurrente, de 750 000 \$, sur une période de trois ans, à la Société des arts technologiques, pour la réalisation du Projet «Partenaire du développement économique de Montréal» / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.035** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique, Direction Partenariats stratégiques et affaires internationales - 1184674001

Accorder une contribution financière, maximale, non récurrente, de 75 000 \$ à La Piscine, pour la mise en oeuvre de la phase de prédémarrage du projet Le Rodier / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.036** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service du développement économique , Direction Partenariats stratégiques et affaires internationales - 1184674003

Accorder une contribution financière, maximale, non récurrente, de 450 000 \$, sur une période de 3 ans, au Regroupement des producteurs multimédia, pour la mise en oeuvre du Projet «Activités de soutien au développement de l'entrepreneuriat et à l'essor de l'industrie du multimédia et du divertissement numérique» / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.037** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1181654005

Accorder un soutien financier de 71 880,76 \$ à l'Usine C pour le maintien de son système de climatisation dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal - Programme Équipements - Aide d'urgence / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.038** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1186352004

Accorder un soutien financier non récurrent d'un montant maximum de 94 000 \$ au Centre de transfert d'entreprise du Québec pour des activités de sensibilisation et d'accompagnement en repreneuriat à Montréal de 2018 à 2020 / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.039** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1183931006

Accorder un soutien financier non récurrent de 10 000 \$ à Vestechpro Centre de recherche et d'innovation en habillement pour l'organisation de l'École d'été - Femmes et technologies du 4 au 28 juin 2018 / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.040** Contrat de services professionnels

CG Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1186688009

Accorder de gré à gré un contrat de services à La Pépinière / Espace collectif, organisme sans but lucratif, pour la réalisation d'un programme d'aménagement temporaire et d'animation dans le cadre du projet pilote de retrait de la circulation de transit sur l'axe Camillien-Houde / Remembrance, au montant maximal de 280 500 \$, incluant les taxes et contingences / Approuver un projet de convention à cette fin

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

## 30 – Administration et finances

**30.001** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**30.002** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**30.003** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1187209006

Approuver la troisième partie de la programmation d'événements publics 2018 / Autoriser l'occupation du domaine public du 1er juin au 15 juillet 2018

**30.004** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'eau - 1181158004

Approuver la programmation des travaux d'infrastructures de compétence locale admissibles au programme de subventions de la Taxe sur l'essence - Contribution du Québec (TECQ 2014-2018) pour l'année 2018 et autoriser le Service de l'eau à la soumettre au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT)

**30.005** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service de l'eau - 1181158005

Approuver la programmation des travaux d'infrastructures de compétence d'agglomération admissibles au programme de subventions de la Taxe sur l'essence - Contribution du Québec (TECQ 2014-2018) pour l'année 2018 et autoriser le Service de l'eau à la soumettre au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**30.006** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1183931007

Adopter le plan d'action en entrepreneuriat, un des huit plans d'action de la Stratégie de développement économique « Accélérer Montréal »

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**30.007** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service du développement économique - 1185175001

Approuver le plan d'action 2018-2022 pour un réseau performant, un des huit plans d'action mettant en oeuvre la Stratégie de développement économique Accélérer Montréal

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**30.008** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service du développement économique, Direction Entrepreneuriat - 1187896003

Approuver le Plan d'action en innovation sociale 2018-2022

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**30.009** Administration - Adhésion / Cotisation

CE Direction générale, Bureau des relations internationales - 1187921003

Autoriser le paiement de la cotisation annuelle de 24 000 Euros ( $\pm 38\,697,60$  \$ CAN) à l'Association internationale des maires francophones pour l'année 2018

**30.010** Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1184310003

Autoriser la dépense relative au déplacement de M. Robert Beaudry, membre du comité exécutif, du 30 mai au 1er juin 2018, afin de prendre part au Caucus des maires des grandes villes dans le cadre du congrès annuel de la FCM, à Halifax, Nouvelle-Écosse - Montant estimé: 1 001,18 \$

**30.011** Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1187034001

Autoriser la dépense relative au déplacement de Mme Christine Gosselin, membre du comité exécutif responsable de la culture, du patrimoine et du design, du 5 au 8 juin 2018, à Sept-Îles (Québec), afin de participer au conseil d'administration ainsi qu'au colloque Les Arts et la Ville 2018. Montant estimé : 2 017,77 \$

**30.012** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1185056001

Autoriser un virement budgétaire au budget de fonctionnement de 900 642 \$ et de crédits autorisés disponibles au programme triennal d'immobilisation de 50 882 791 \$ pour l'année 2018 en provenance de l'arrondissement de Ville-Marie vers le Service des Infrastructures, de la voirie et des Transports et les ajustements récurrents à la base budgétaire à compter de 2019 pour un montant de 1 284 600 \$ au budget de fonctionnement, un montant de 106 419 000 \$ au programme triennal d'immobilisation

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**30.013** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1183815002

Accepter une contribution de 10 820 \$ de la Société des Amis du Jardin botanique de Montréal pour bonifier différentes activités aux Jardins-jeunes / Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent à ce revenu additionnel

**30.014** Nomination / Désignation d'élus

CM Service du greffe - 1183430006

Demander au ministre de la Justice de désigner madame Valérie Plante, mairesse de la Ville de Montréal, pour agir à titre de "célébrante compétente" pour célébrer des mariages et des unions civiles sur le territoire de la Ville de Montréal

**30.015** Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1187300003

Approuver l'entente intervenue entre la Ville de Montréal et 7696906 Canada inc. relativement à l'indemnité finale payable suite à l'expropriation pour fins de rue d'une partie du lot 1 351 429 du cadastre du Québec, tel qu'illustrée au plan C-7 Outremont, pour la somme globale et finale de 532 000 \$ dont 266 766,50 \$ restent à payer avec intérêts, indemnité additionnelle et frais d'experts

**30.016** Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1183219005

Autoriser la proposition de règlement hors cour de Compagnie d'assurances Travelers du Canada de versement de 1 M\$ en règlement complet en capital, intérêts et frais de toute réclamation en regard de sa part de responsabilité dans des manœuvres portant atteinte à l'intégrité de processus d'appels d'offres public et autoriser Me Alain Bond, Contrôleur général, à signer les documents de transaction en découlant

## 40 – Réglementation

### 40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Bureau du taxi de Montréal , Direction générale - 1171761001

Édicter une ordonnance, en vertu de l'article 185, paragraphe 5 du Règlement sur le transport par taxi (RCG 10-009), spécifiant les normes relatives au système mondial de localisation (GPS) et du bouton d'urgence qui doivent être installés dans certains véhicules de taxis, au protocole de communication des données et à la plateforme pour la transmission des données

*Compétence d'agglomération :* Transport collectif des personnes

### 40.002 Ordonnance - Autre sujet

CE Saint-Léonard , Bureau du directeur d'arrondissement - 1185021006

Édicter une ordonnance en vertu de l'article 54 du Règlement sur le contrôle des animaux (16-060) afin d'autoriser la garde temporaire d'animaux de ferme sur le territoire de l'arrondissement de Saint-Léonard dans le cadre d'événements publics

### 40.003 Ordonnance - Autre sujet

CE Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1186688006

Édicter l'ordonnance autorisant la vente de produits glacés et de bouteilles de jus par triporteurs par le Centre de la montagne inc. - Les amis de la montagne - dans le parc du Mont-Royal, pour la période du 15 avril au 15 octobre 2018, 2019 et du 15 au 30 avril 2020, entre 8 heures et 22 heures

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

### 40.004 Ordonnance - Autre sujet

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1181179006

Édicter une ordonnance, en vertu de l'article 4 du Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des rues commerçantes (Programme Réussir@Montréal-Commerce) (RCG 15-082), rendant applicable ce règlement au secteur « Promenade Fleury »

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**40.005** Règlement - Avis de motion

CM Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1181180001

Adopter le projet de règlement intitulé « Règlement sur les subventions aux sociétés de développement commercial financées par le Fonds de dynamisation des rues commerciales » afin de verser en 2018 (remises 2017) des subventions totales non récurrentes de 1 228 395 \$ aux sociétés de développement commercial de l'arrondissement du Plateau - Mont-Royal et réserver une somme de 136 489 \$ visant la mise en œuvre des interventions municipales de soutien aux associations volontaires de commerçants implantées sur le territoire de cet arrondissement

**40.006** Règlement - Adoption

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1180335004

Adopter le projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation du conseil de la ville aux conseils d'arrondissement de certains pouvoirs relatifs à des parcs et équipements ainsi qu'à l'aménagement et au réaménagement du domaine public dans le secteur du centre-ville (08-056) », afin que le conseil de la ville reprenne sa compétence quant à la pose, l'enlèvement et le remplacement des bornes de recharge pour véhicules électriques dans le secteur désigné comme le centre-ville et délimité à l'annexe E de la Charte de la Ville de Montréal

**40.007** Règlement - Adoption

CM Service de l'approvisionnement - 1184990001

1) Remplacer la version du Règlement sur la gestion contractuelle adoptée par le conseil municipal le 23 août 2016 par le Règlement sur la gestion contractuelle joint au présent sommaire décisionnel.  
2) Adopter le Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil sur la délégation de pouvoirs au comité exécutif (03-009) afin que soit délégué au comité exécutif l'exercice de certains pouvoirs liés à l'application du Règlement sur la gestion contractuelle avec la possibilité que le comité exécutif les sous-délègue à un fonctionnaire

**40.008** Règlement - Adoption

CG Service de l'approvisionnement - 1184990002

1) Remplacer la version du Règlement sur la gestion contractuelle adoptée par le conseil d'agglomération le 25 août 2016 par le Règlement sur la gestion contractuelle joint au présent sommaire décisionnel.  
2) Adopter le Règlement intérieur du conseil d'agglomération sur la délégation de pouvoirs du conseil d'agglomération au comité exécutif en matière de gestion contractuelle afin que soit délégué au comité exécutif l'exercice de certains pouvoirs liés à l'application du Règlement sur la gestion contractuelle avec la possibilité que le comité exécutif les sous-délègue à un fonctionnaire

**40.009** Règlement - Adoption

CG Service du greffe - 1183599005

Adopter le règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les commissions permanentes du conseil d'agglomération (RCG 06-024) » aux fins d'y ajouter la notion de discussion publique

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**40.010** Règlement - Emprunt

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Bureau de projet et des services administratifs - 1187782005

Adopter un règlement d'emprunt intitulé « Règlement d'emprunt autorisant un emprunt de 15 000 000 \$ afin de financer l'acquisition stratégique d'immeubles», pour des dépenses relevant de la compétence du conseil municipal

**40.011** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**40.012** Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1187971001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 53 930 000,00 \$ pour le financement de la troisième tranche de la contribution municipale au projet intégré du service rapide par bus sur le boulevard Pie-IX (SRB Pie-IX)

**40.013** Règlement - Urbanisme

CG Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1180592001

Approuver le règlement modifiant le Règlement 72 relatif à l'établissement et à la dénomination de parcs à caractère régional afin d'agrandir le territoire du parc-nature du Bois-d'Anjou

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**40.014** Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1180854003

Approuver le Règlement R-182 autorisant un emprunt de 22 747 636 \$ pour financer les projets "Réfection de la toiture du centre de transport Saint-Denis" et "Garage temporaire 380 Stinson" et modifier le Programme des immobilisations 2018-2027

*Compétence d'agglomération* : Transport collectif des personnes

**40.015** Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1180854004

Approuver le Règlement R-183 autorisant un emprunt de 528 308 768 \$ pour financer les projets "Centre de transport Est de Montréal" et "Agrandissement de 3 centres de transport" et modifier le Programme des immobilisations 2018-2027

*Compétence d'agglomération* : Transport collectif des personnes

## 60 – Information

### 60.001 Dépôt

CG Service de l'environnement - 1181193001

Déposer le bilan annuel 2017 du Réseau de suivi du milieu aquatique

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

### 60.002 Dépôt

CM Office de consultation publique de Montréal - 1181079002

Dépôt du rapport annuel 2017 de l'Office de consultation publique de Montréal

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance